

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 32 (1978)

Heft: 12

Artikel: Wohnhaus am Hang : Wohnhaus in Bad Driburg = Une habitation sur une pente : habitation à Bad Driburg = Residence on a slope : residence in Bad Driburg

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-336156>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

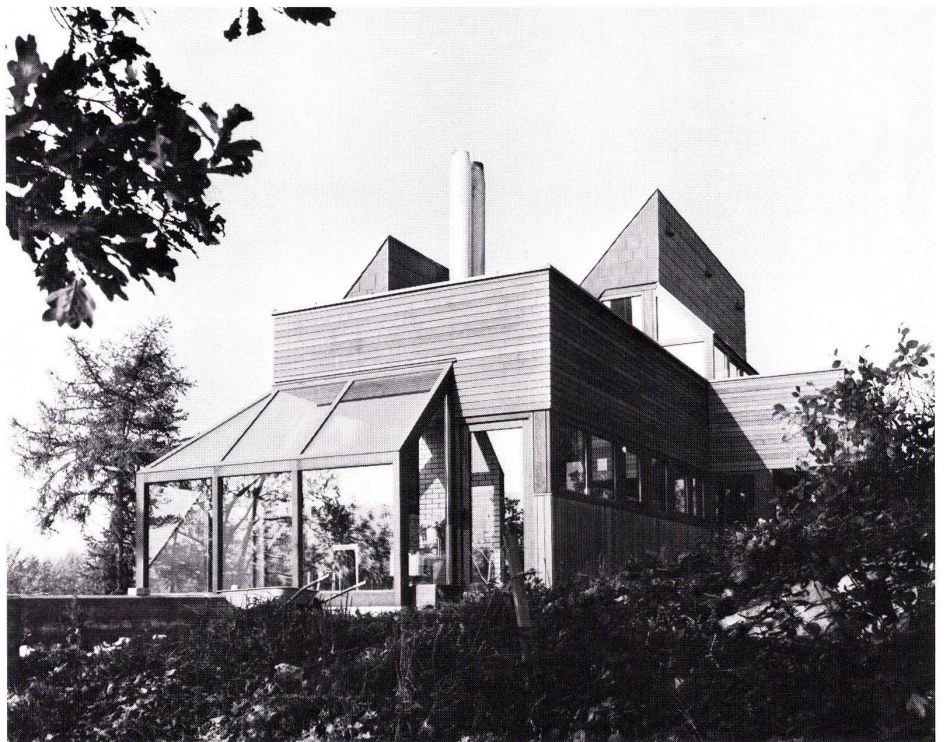
Wohnhaus am Hang

Une habitation sur une pente
Residence on a slope

Brigitte und Christoph Parade, Düsseldorf
Mitarbeiter: Bernd Laermann
Außenanlagen: Christoph Parade

Wohnhaus in Bad Driburg

Habitation à Bad Driburg
Residence in Bad Driburg



Das außerordentlich reizvolle Grundstück befindet sich am Stadtrand, am Ende einer Stichstraße, angrenzend an ein Naturschutzgebiet in freier, unverbauter Lage.

Zwei Faktoren bestimmten deshalb den Entwurf des Hauses:

- Eine möglichst harmonische Einfügung in die Landschaft,
- ein Grundriß, der sich auf allen Ebenen dem Steilhang anpaßt.

Der Hang durchzieht das ganze Haus; auf den dem Geländeverlauf folgenden Ebenen werden jeweils kleine Gebäudetrakte mit angrenzenden Terrassen gebildet, die ganz spezielle Funktionsbereiche vorsehen:

- Der Eingangsbereich mit Küche und angrenzendem Eßplatz, der sich wie eine Kanzel nach vorne über den Wohnbereich schiebt.
- Ebenfalls im oberen Bereich, auf der Gegenseite, der unabhängige Elternschlafbereich mit kleinem Balkon.
- Der Wohn- und Bibliotheksbereich, um 0,60 m versetzt, mit westlich angrenzenden Terrassen. Er ist über eine Treppe und dazwischengehängte Galerie mit der oberen Eingangsebene verbunden.
- Der Kindertrakt mit drei Schlafzimmern, Bad und gemeinsamem Spielbereich, davor gelagert die Spielterrasse.
- Als Nebenprodukt des steilen Daches ergibt

sich über dem Eingangsbereich ein zusätzlicher Raum unter der Dachschräge, der als Gastzimmer und Studio genutzt wird.

Transparenz im Inneren und möglichst enge Verbindung zur Landschaft sind die Hauptmerkmale dieses Hauses. Jedoch sollte der Ausblick in die Landschaft nicht überall gleich sein. Das Gebäude sollte nicht auf einen Blick erfassbar sein, sondern in gewissen Bereichen durch verschiedene Raumqualität ein differenziertes Wohngefühl vermitteln.

Der Wohnbereich ist auch räumlich gesehen Zentrum des Hauses. Hier werden alle Ebenen gleichzeitig sichtbar und durch die offen gestalteten Treppen miteinander verknüpft.

Le terrain, particulièrement attrayant, est situé à la périphérie de la ville, à l'extrémité d'une voie en impasse, adjacent à une zone naturelle protégée et il bénéficie d'une vue panoramique imprenable. Par contre, le sol naturel descend rapidement à partir de la route.

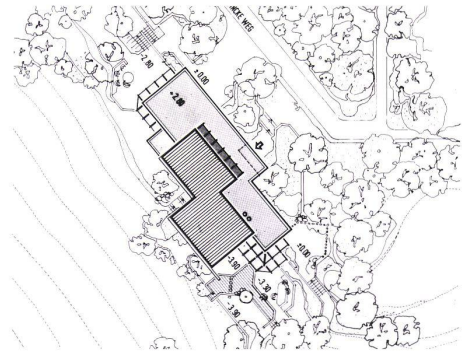
Deux objectifs déterminèrent donc le projet de cette maison:

- Obtenir la meilleure intégration possible du volume au paysage.
- Trouver un plan s'adaptant à tous les niveaux à la forte déclivité du terrain.

This extraordinarily attractive site is located on the periphery of the town at the end of an access road next to a natural conservation area where no further building is allowed. However, it slopes down steeply from the road.

Two factors therefore determined the design of the house:

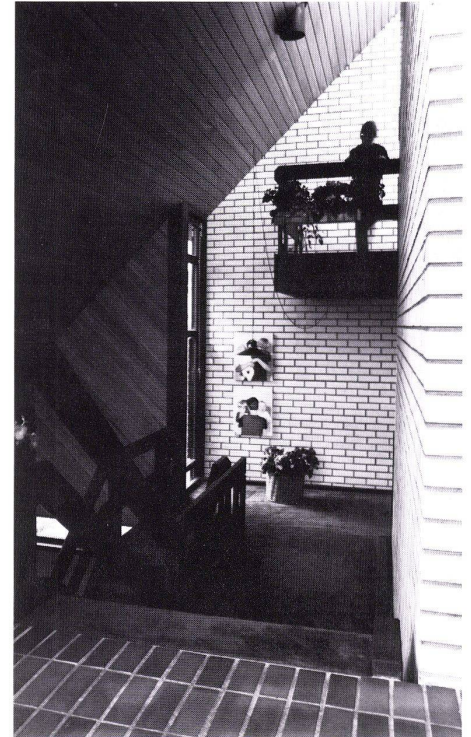
- as harmonious an integration as possible in the landscape,
- a plan which on all levels is adapted to the steep slope.



2



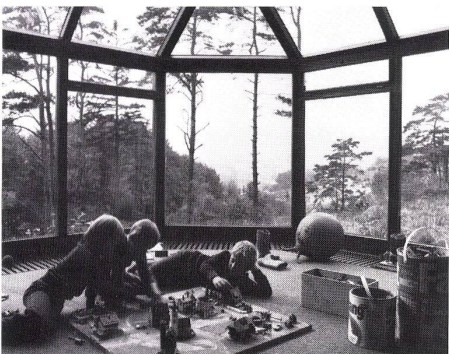
5



6



3



4



7

1
Lageplan. Plan de situation. Site plan.

2
Galerie zwischen oberem Eßraum und dem darunter liegenden Kaminraum.

Galerie entre la salle à manger supérieure et l'espace de la cheminée situé au dessous.

Gallery between upper dining-room and fireplace area below.

3
Eingangsbereich mit zentralem Treppenhaus. Einheitliche Gestaltungsmittel: Kalksandsteinmauerwerk, Holzverschalung und Klinkerbelag im Eingangs-, Küchen- und Eßbereich.

Zone d'entrée avec cage d'escalier centrale. Eléments de composition unifiés: maçonnerie en briques silico-calcaires, lambrissages en bois et sols en clinkers dans l'entrée, la cuisine et le coin des repas.
Entrance zone with central stairwell. Uniform design elements: lime sandstone masonry, wooden boarding and clinker flooring in entrance, kitchen and dining area.

4
Kinderspielzimmer. La salle de jeu des enfants.
Children's playroom.

5
Eßraum mit Rundumverglasung.
Salle à manger entourée de vitrages.
Dining-room with windows all around.

6
Blick vom Eßraum auf die Zwischengalerie.
La galerie intermédiaire vue de la salle à manger.
View from the dining-room on to the intermediate gallery.

7
Kaminraum mit Bücherecke.
L'espace de la cheminée avec coin bibliothèque.
Fireplace area with library nook.

8
Querschnitte 1:400. Coupes transversales. Cross sections.

9
Grundriß Obergeschoß 1:400. Plan de l'étage. Plan of upper floor.

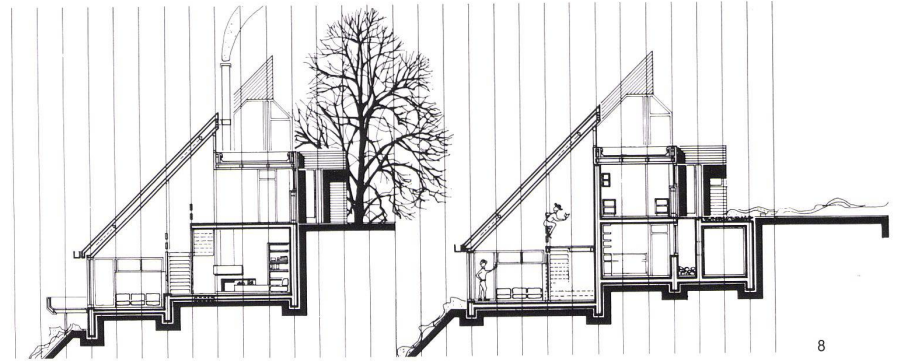
1 Luftraum / Espace vide / Air space. 2 Studio. 3 Dachterrasse / Toiture-terrasse / Roof garden

10
Grundriß oberes Erdgeschoß 1:400.
Plan du rez-de-chaussée supérieur.
Plan of upper ground floor.

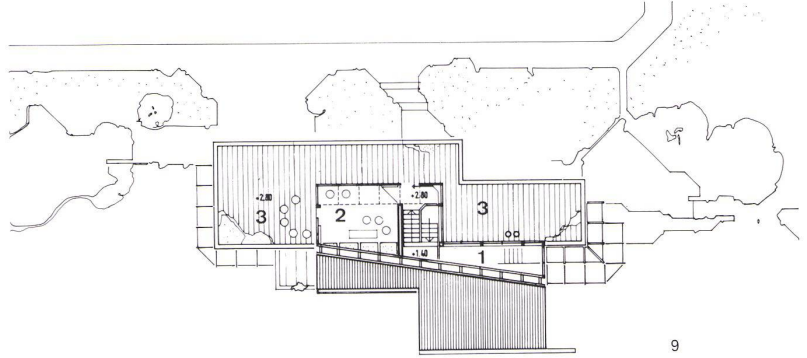
1 Luftraum Wohnen / Vide du séjour / Air space above living-room
2 Essen / Repas / Dining
3 Zwischengalerie / Galerie intermédiaire / Intermediate gallery
4 Küche / Cuisine / Kitchen
5 Eingang / Entrée / Entrance
6 Schlafen / Sommeil / Bedrooms
7 Bad / Salle de bain / Bath
8 Gäste-WC / WC des invités / Guest WC
9 Garage
10 Terrasse / Terrace

11
Grundriß unteres Erdgeschoß 1:400.
Plan du rez-de-chaussée inférieur.
Plan of lower ground floor.

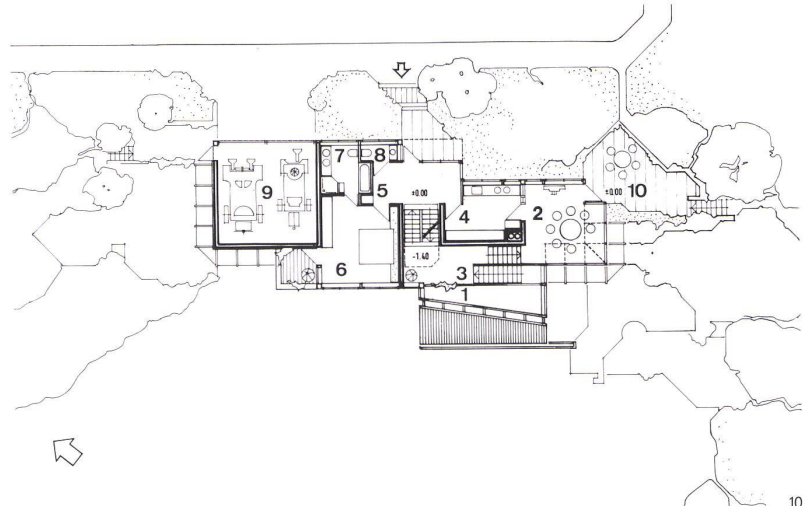
1 Wohnen / Séjour / Living area
2 Kaminraum / Espace de la cheminée / Fireplace area
3 Zwischengalerie / Galerie intermédiaire / Intermediate gallery
4 Technik / Technique / Technical installations
5 Keller / Cave / Cellar
6 Schlafen / Sommeil / Bedrooms
7 Bad / Salle de bain / Bath
8 Utility / Lingerie / Utility room
9 Spielraum / Salle de jeu / Playroom
10 Sitzplatz auf der Terrasse / Groupe de sièges sur la terrasse / Seating group on the terrace
11 Teich / Pièce d'eau / Pool



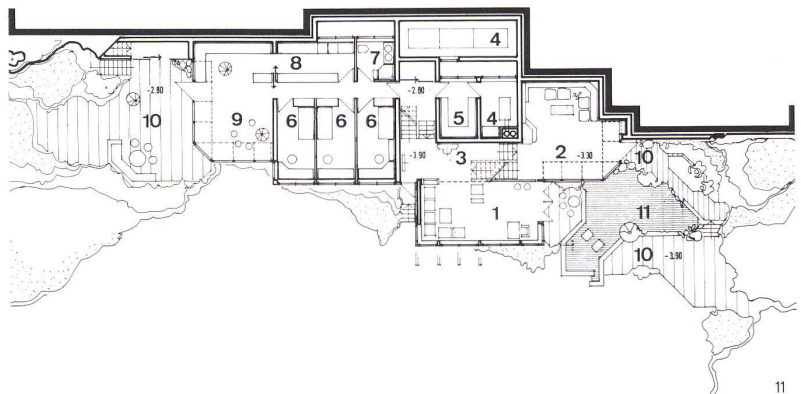
8



9



10



11